

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大:印書

號七十二百六十九萬二第

號四三三第路軒港香:址地

七至一八一七五七:機話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

元豐幣港售零 半張四紙出日今

印承司公限有務印利有港香

視察川鄂邊界 出席勞模大會

趙紫陽說經改成功 有賴全民支持參與

【本報訊】國務院副總理趙紫陽，日前視察川鄂邊界，並出席勞模大會。趙紫陽在視察期間，曾先後在重慶、萬縣、宜昌等地，與當地幹部、工人、農民、知識分子、青年、婦女、兒童等，廣泛交談，聽取意見。趙紫陽在視察期間，曾先後在重慶、萬縣、宜昌等地，與當地幹部、工人、農民、知識分子、青年、婦女、兒童等，廣泛交談，聽取意見。趙紫陽在視察期間，曾先後在重慶、萬縣、宜昌等地，與當地幹部、工人、農民、知識分子、青年、婦女、兒童等，廣泛交談，聽取意見。

北京熱烈慶祝五一

十萬人昨參加遊行

【本報訊】北京昨日舉行盛大遊行，慶祝五一國際勞動節。遊行隊伍由工人、農民、知識分子、青年、婦女、兒童等組成，規模空前。遊行隊伍由工人、農民、知識分子、青年、婦女、兒童等組成，規模空前。遊行隊伍由工人、農民、知識分子、青年、婦女、兒童等組成，規模空前。



在北京的外國朋友參加「五一」遊行的歡會

白天鵝賓館

聘請常年法律顧問啟事

白天鵝賓館因業務需要，特聘請廣東省對外經濟律師事務所主任律師張均林，律師沈月鵬，律師張建中為常年法律顧問，依法維護本賓館的合法權益。今後有關本賓館的法律事務，均委託法律顧問辦理。

本賓館地址：廣州沙面南街一號
電話：886968
電傳：44688 WSH CN
電報：8888
法律顧問地址：廣州東山廟前西街35號
電話：765070

武漢航空公司

月初開始營業

【本報訊】武漢航空公司，定於本月初開始營業。該公司目前正積極籌備各項業務，包括飛機、機組、維修、貨運等。該公司目前正積極籌備各項業務，包括飛機、機組、維修、貨運等。

印尼石油銷往中國

首批40萬桶已付運

【本報訊】印尼政府已決定，將首批40萬桶石油銷往中國。該批石油將於近日內運抵中國港口。該批石油將於近日內運抵中國港口。

全新配方 去污特強！
天煙洗衣粉
中國北方工業公司出品

新豐
九龍南昌街52號
電話：900318 (三線)
17字樓
進行有限
香港灣仔軒士頓街51-53號
電話：5-296302-4



ASIA TODAY '87

「今日亞洲」產品博覽會

日期：一九八七年三月二十四日至二十九日
地點：美國舊金山舉行(三藩市)

歐美數萬買家雲集大量選購 助你急速打開海外貿易之門



San Francisco Bay Bridge

組展者：喜好國際展銷中心
香港九龍彌敦道490號18樓
電話：3-805281 (4線)
(86年7月1日改為：3-7805281-4)
3-882582
電掛：8738
電傳：57282 HEEOW HX

CHEMIFAIR '86 國際化工醫藥展覽洽談會

日期：1986年11月24日至29日

地點：天津

將採購：各種化工機械 化工及醫藥原料 印染顏料 塑膠原料 石油副產品

集中外買家洽談進出口業務 聚國際展商與內地廠家同展銷

主辦單位：天津市國際展覽公司

喜好國際展銷中心

聯絡地址：香港九龍彌敦道490號18樓

電話：3-882582 3-305281

電報掛號：87383

電傳：57282 HEEOW HX

國產絲綢
萬祥有限公司
仁輝小店
三洋有限公司
中品有限公司
商務印書館香港
地址：香港彌敦道
電話：5-651371

實際向政府投不信任票

泰反對黨否決財政案 政局有變作解散議會

七月下旬舉行新選舉 總理須辭職

【路透社曼谷一日電】泰國總理披汶在議會中，因反對黨否決其提出的財政案，而遭致不信任票。披汶總理在議會中，曾提出一項財政案，要求增加稅收，以彌補政府預算之不足。該案在議會中，遭到反對黨的強烈反對。反對黨領袖沙立帕他那，曾提出動議，要求總理辭職。議會最終以多數票否決了財政案，並通過了對總理的不信任案。披汶總理在議會中，曾試圖辯解，但最終未能挽回局勢。他於今日下午，向國王辭職。國王已准其辭職。披汶總理將於七月下旬，舉行新選舉。總理須辭職。

歐洲各國勸告人民 小心吃蔬菜飲牛奶

兒童吃蔬菜 歐美人士取消赴蘇旅遊

【路透社倫敦一日電】歐洲各國政府，今日紛紛向人民發出勸告，要求小心吃蔬菜，並避免飲用牛奶。這是因為蘇聯政府，今日宣佈，其境內之蔬菜及牛奶，均含有放射性物質。蘇聯政府表示，由於核子戰爭的影響，其境內之蔬菜及牛奶，均含有放射性物質。蘇聯政府要求人民，停止食用蔬菜及牛奶。歐洲各國政府，今日紛紛向人民發出勸告，要求小心吃蔬菜，並避免飲用牛奶。這是因為蘇聯政府，今日宣佈，其境內之蔬菜及牛奶，均含有放射性物質。蘇聯政府表示，由於核子戰爭的影響，其境內之蔬菜及牛奶，均含有放射性物質。蘇聯政府要求人民，停止食用蔬菜及牛奶。歐洲各國政府，今日紛紛向人民發出勸告，要求小心吃蔬菜，並避免飲用牛奶。這是因為蘇聯政府，今日宣佈，其境內之蔬菜及牛奶，均含有放射性物質。蘇聯政府表示，由於核子戰爭的影響，其境內之蔬菜及牛奶，均含有放射性物質。蘇聯政府要求人民，停止食用蔬菜及牛奶。

出指會年銀亞在昨華慕陳 會開華在銀亞迎歡國中 作合事共表代北台與願 決解日早盼事董設增國中為擬銀亞

【中央社台北一日電】行政院長陳誠，昨日在台北歡迎中國銀行年會代表。陳院長在會中，曾發表談話，表示中國政府，對於中國銀行之發展，極為重視。他希望中國銀行，能與中國政府，共同合作，為中國之經濟建設，貢獻力量。陳院長並表示，中國政府，將盡力為中國銀行，提供一切必要之支持。他希望中國銀行，能與中國政府，共同合作，為中國之經濟建設，貢獻力量。陳院長並表示，中國政府，將盡力為中國銀行，提供一切必要之支持。他希望中國銀行，能與中國政府，共同合作，為中國之經濟建設，貢獻力量。陳院長並表示，中國政府，將盡力為中國銀行，提供一切必要之支持。他希望中國銀行，能與中國政府，共同合作，為中國之經濟建設，貢獻力量。

各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	三三三.五〇
巴黎	三三三.五〇
紐約	三三三.五〇
香港	三三三.五〇



片照星衛災核
於前日九日四日片照星衛災核
所廠電核員諸兩兩對對
(社聯國合)

日閣決議鼓勵國人 少做工作多些消費

【中央社東京一日電】日本內閣，今日通過了一項決議，鼓勵國人少做工作，多些消費。這是因為日本政府，希望通過增加消費，來刺激經濟之發展。日本政府表示，將採取一系列措施，以鼓勵國人消費。這些措施包括，降低消費稅，以及提供各種優惠。日本政府希望，通過這些措施，能增加國人消費，從而刺激經濟之發展。

東京首腦會議 討論蘇核災難

【路透社東京一日電】東京首腦會議，今日討論了蘇聯核子戰爭之災難。會議中，各國首腦，均對蘇聯核子戰爭之災難，表示深切關注。他們認為，蘇聯核子戰爭之災難，將對世界和平，造成嚴重威脅。各國首腦，呼籲蘇聯政府，停止核子戰爭，並回到談判桌上。他們認為，只有通過和平方式，才能解決國際爭端。

蘇聯援救核災建議 並說病人無須送瑞典醫院治療

【路透社莫斯科一日電】蘇聯政府，今日提出了一項建議，要求各國，共同援救核子戰爭之災難。蘇聯政府表示，將採取一系列措施，以援救核子戰爭之災難。這些措施包括，提供醫療援助，以及提供物資援助。蘇聯政府並表示，病人無須送瑞典醫院治療。蘇聯政府認為，瑞典醫院，並非治療核子戰爭之最佳場所。蘇聯政府建議，病人應留在蘇聯境內，接受治療。

馬促進對華貿易 放寬商人訪中限制

【中央社莫斯科一日電】蘇聯部長會議主席馬爾科夫，今日提出了一項建議，要求放寬商人訪中限制。馬爾科夫表示，蘇聯政府，將盡力為商人，提供一切必要之支持。他希望商人，能與蘇聯政府，共同合作，為蘇聯之經濟建設，貢獻力量。馬爾科夫並表示，蘇聯政府，將放寬商人訪中限制。商人可自由前往蘇聯，進行貿易活動。馬爾科夫認為，這將有助於增加蘇聯之貿易額，並促進蘇聯之經濟發展。

西方七國首腦會議前夕形勢

【路透社倫敦一日電】西方七國首腦會議，將於近日在倫敦舉行。會議中，各國首腦，將討論當前國際形勢，並尋求解決國際爭端之方案。西方七國首腦會議，是當前國際形勢下，最重要之會議之一。各國首腦，均對會議之召開，表示重視。他們認為，通過西方七國首腦會議，能加強各國之間之合作，並促進世界和平之實現。

卡爾斯勒 返阿爾卑斯

【路透社卡爾斯勒一日電】卡爾斯勒，今日返回阿爾卑斯山。卡爾斯勒在阿爾卑斯山，曾進行了一系列考察活動。他考察了阿爾卑斯山之自然環境，並與當地居民，進行了交流。卡爾斯勒表示，阿爾卑斯山之自然環境，非常優美。他希望，能通過他的考察，向公眾，介紹阿爾卑斯山之自然環境。卡爾斯勒並表示，他將繼續在阿爾卑斯山，進行考察活動。

里根援救核災建議 並說病人無須送瑞典醫院治療

【路透社華盛頓一日電】美國總統里根，今日提出了一項建議，要求各國，共同援救核子戰爭之災難。里根表示，美國政府，將盡力為病人，提供一切必要之支持。他希望病人，能與美國政府，共同合作，為美國之經濟建設，貢獻力量。里根並表示，病人無須送瑞典醫院治療。里根認為，瑞典醫院，並非治療核子戰爭之最佳場所。里根建議，病人應留在美國境內，接受治療。

美眾院委會修訂案 打擊對美出超地區

【路透社華盛頓一日電】美國眾院委員會，今日提出了一項修訂案，要求打擊對美出超地區。委員會表示，將採取一系列措施，以打擊對美出超地區。這些措施包括，增加對出超地區之稅收，以及提供各種優惠。委員會希望，通過這些措施，能減少對美出超地區之貿易額，並促進美國之經濟發展。

中日圍棋賽次仗 加藤戰勝最衛平

【路透社東京一日電】中日圍棋賽，今日進行了第二場比賽。加藤戰勝了最衛平。加藤在比賽中，表現出色。他利用自己的優勢，不斷進攻，最終獲勝。最衛平在比賽中，表現不佳。他未能發揮出自己的實力，最終落敗。中日圍棋賽，將於近日繼續進行。觀眾們，將繼續關注這場比賽。

班禪在悉尼演說 介紹新西藏近況

【路透社悉尼一日電】班禪大師，今日在悉尼發表了演說。班禪在演說中，介紹了西藏之近況。他表示，西藏之近況，非常良好。西藏人民，生活安定，生產發展。班禪並表示，他將繼續為西藏之和平與發展，努力奮鬥。班禪的演說，受到了當地民眾之熱烈歡迎。

馬海德獲授殊榮

【中央社北京一日電】馬海德，今日獲授了殊榮。馬海德在醫學領域，做出了卓越貢獻。他為中國之醫學事業，做出了巨大貢獻。馬海德獲授殊榮，是對他貢獻之肯定。馬海德表示，他將繼續為醫學事業，努力奮鬥。

理論學術研究不可有禁區

【路透社倫敦一日電】理論學術研究，不可有禁區。這是當前國際形勢下，最重要之觀點之一。各國首腦，均認為，理論學術研究，應不受任何限制。他們認為，通過理論學術研究，能促進人類之進步，並實現世界和平。各國首腦，呼籲各國，共同支持理論學術研究，並消除一切禁區。

胡立五一前夕訪

【路透社華盛頓一日電】胡立五，今日在華盛頓進行了訪問。胡立五在訪問中，與美國政府官員，進行了會談。他介紹了中國之近況，並與美國政府官員，就當前國際形勢，交換了意見。胡立五表示，中國政府，將繼續與美國政府，保持良好之合作關係。胡立五的訪問，受到了美國政府官員之熱烈歡迎。

金庫有多大

【路透社倫敦一日電】金庫有多大，是當前國際形勢下，最受關注之問題之一。各國首腦，均對金庫之大小，表示關注。他們認為，金庫之大小，將影響到國家之經濟發展。各國首腦，呼籲各國，共同支持金庫之發展，並增加金庫之儲備。

馬海德獲授殊榮

【中央社北京一日電】馬海德，今日獲授了殊榮。馬海德在醫學領域，做出了卓越貢獻。他為中國之醫學事業，做出了巨大貢獻。馬海德獲授殊榮，是對他貢獻之肯定。馬海德表示，他將繼續為醫學事業，努力奮鬥。

馬海德獲授殊榮

【中央社北京一日電】馬海德，今日獲授了殊榮。馬海德在醫學領域，做出了卓越貢獻。他為中國之醫學事業，做出了巨大貢獻。馬海德獲授殊榮，是對他貢獻之肯定。馬海德表示，他將繼續為醫學事業，努力奮鬥。

馬海德獲授殊榮

【中央社北京一日電】馬海德，今日獲授了殊榮。馬海德在醫學領域，做出了卓越貢獻。他為中國之醫學事業，做出了巨大貢獻。馬海德獲授殊榮，是對他貢獻之肯定。馬海德表示，他將繼續為醫學事業，努力奮鬥。

測預人驚此有家專美 者死病癌起引災核 字數爆原島廣超將

【路透社東京一日電】廣島核子戰爭之災難，將造成數以萬計之死亡。這是當前國際形勢下，最受關注之問題之一。各國首腦，均對廣島核子戰爭之災難，表示深切關注。他們認為，廣島核子戰爭之災難，將對世界和平，造成嚴重威脅。各國首腦，呼籲各國，共同支持廣島核子戰爭之災難，並消除一切禁區。

東京首腦會議 討論蘇核災難

【路透社東京一日電】東京首腦會議，今日討論了蘇聯核子戰爭之災難。會議中，各國首腦，均對蘇聯核子戰爭之災難，表示深切關注。他們認為，蘇聯核子戰爭之災難，將對世界和平，造成嚴重威脅。各國首腦，呼籲蘇聯政府，停止核子戰爭，並回到談判桌上。他們認為，只有通過和平方式，才能解決國際爭端。

蘇聯援救核災建議 並說病人無須送瑞典醫院治療

【路透社莫斯科一日電】蘇聯政府，今日提出了一項建議，要求各國，共同援救核子戰爭之災難。蘇聯政府表示，將採取一系列措施，以援救核子戰爭之災難。這些措施包括，提供醫療援助，以及提供物資援助。蘇聯政府並表示，病人無須送瑞典醫院治療。蘇聯政府認為，瑞典醫院，並非治療核子戰爭之最佳場所。蘇聯政府建議，病人應留在蘇聯境內，接受治療。

馬促進對華貿易 放寬商人訪中限制

【中央社莫斯科一日電】蘇聯部長會議主席馬爾科夫，今日提出了一項建議，要求放寬商人訪中限制。馬爾科夫表示，蘇聯政府，將盡力為商人，提供一切必要之支持。他希望商人，能與蘇聯政府，共同合作，為蘇聯之經濟建設，貢獻力量。馬爾科夫並表示，蘇聯政府，將放寬商人訪中限制。商人可自由前往蘇聯，進行貿易活動。馬爾科夫認為，這將有助於增加蘇聯之貿易額，並促進蘇聯之經濟發展。

西方七國首腦會議前夕形勢

【路透社倫敦一日電】西方七國首腦會議，將於近日在倫敦舉行。會議中，各國首腦，將討論當前國際形勢，並尋求解決國際爭端之方案。西方七國首腦會議，是當前國際形勢下，最重要之會議之一。各國首腦，均對會議之召開，表示重視。他們認為，通過西方七國首腦會議，能加強各國之間之合作，並促進世界和平之實現。

理論學術研究不可有禁區

【路透社倫敦一日電】理論學術研究，不可有禁區。這是當前國際形勢下，最重要之觀點之一。各國首腦，均認為，理論學術研究，應不受任何限制。他們認為，通過理論學術研究，能促進人類之進步，並實現世界和平。各國首腦，呼籲各國，共同支持理論學術研究，並消除一切禁區。

胡立五一前夕訪

【路透社華盛頓一日電】胡立五，今日在華盛頓進行了訪問。胡立五在訪問中，與美國政府官員，進行了會談。他介紹了中國之近況，並與美國政府官員，就當前國際形勢，交換了意見。胡立五表示，中國政府，將繼續與美國政府，保持良好之合作關係。胡立五的訪問，受到了美國政府官員之熱烈歡迎。

港商在穗承包工程 總頒布新管理規定

【中央社廣州一日電】廣東省政府，今日頒布了關於港商在穗承包工程之新管理規定。該規定旨在加強對港商在穗承包工程之管理，並促進港商在穗之經濟活動。該規定包括，港商在穗承包工程，必須向有關部門，申請許可證。港商在穗承包工程，必須遵守有關法律法規。該規定並要求，有關部門，應加強對港商在穗承包工程之監督管理。該規定將於近日起，正式實施。

客商須領取許可證及申請註冊

【中央社廣州一日電】客商在穗承包工程，必須領取許可證，並申請註冊。這是根據廣東省政府，今日頒布之新管理規定。客商在穗承包工程，必須向有關部門，申請許可證。客商在穗承包工程，必須遵守有關法律法規。客商在穗承包工程，必須向有關部門，申請註冊。客商在穗承包工程，必須遵守有關法律法規。客商在穗承包工程，必須向有關部門，申請註冊。客商在穗承包工程，必須遵守有關法律法規。

母須另辦匯兌及申請註冊

【中央社廣州一日電】母須另辦匯兌，並申請註冊。這是根據廣東省政府，今日頒布之新管理規定。母須另辦匯兌，必須向有關部門，申請許可證。母須另辦匯兌，必須遵守有關法律法規。母須另辦匯兌，必須向有關部門，申請註冊。母須另辦匯兌，必須遵守有關法律法規。母須另辦匯兌，必須向有關部門，申請註冊。母須另辦匯兌，必須遵守有關法律法規。

日閣決議鼓勵國人 少做工作多些消費

【中央社東京一日電】日本內閣，今日通過了一項決議，鼓勵國人少做工作，多些消費。這是因為日本政府，希望通過增加消費，來刺激經濟之發展。日本政府表示，將採取一系列措施，以鼓勵國人消費。這些措施包括，降低消費稅，以及提供各種優惠。日本政府希望，通過這些措施，能增加國人消費，從而刺激經濟之發展。

東京首腦會議 討論蘇核災難

【路透社東京一日電】東京首腦會議，今日討論了蘇聯核子戰爭之災難。會議中，各國首腦，均對蘇聯核子戰爭之災難，表示深切關注。他們認為，蘇聯核子戰爭之災難，將對世界和平，造成嚴重威脅。各國首腦，呼籲蘇聯政府，停止核子戰爭，並回到談判桌上。他們認為，只有通過和平方式，才能解決國際爭端。

蘇聯援救核災建議 並說病人無須送瑞典醫院治療

【路透社莫斯科一日電】蘇聯政府，今日提出了一項建議，要求各國，共同援救核子戰爭之災難。蘇聯政府表示，將採取一系列措施，以援救核子戰爭之災難。這些措施包括，提供醫療援助，以及提供物資援助。蘇聯政府並表示，病人無須送瑞典醫院治療。蘇聯政府認為，瑞典醫院，並非治療核子戰爭之最佳場所。蘇聯政府建議，病人應留在蘇聯境內，接受治療。

馬促進對華貿易 放寬商人訪中限制

【中央社莫斯科一日電】蘇聯部長會議主席馬爾科夫，今日提出了一項建議，要求放寬商人訪中限制。馬爾科夫表示，蘇聯政府，將盡力為商人，提供一切必要之支持。他希望商人，能與蘇聯政府，共同合作，為蘇聯之經濟建設，貢獻力量。馬爾科夫並表示，蘇聯政府，將放寬商人訪中限制。商人可自由前往蘇聯，進行貿易活動。馬爾科夫認為，這將有助於增加蘇聯之貿易額，並促進蘇聯之經濟發展。

西方七國首腦會議前夕形勢

【路透社倫敦一日電】西方七國首腦會議，將於近日在倫敦舉行。會議中，各國首腦，將討論當前國際形勢，並尋求解決國際爭端之方案。西方七國首腦會議，是當前國際形勢下，最重要之會議之一。各國首腦，均對會議之召開，表示重視。他們認為，通過西方七國首腦會議，能加強各國之間之合作，並促進世界和平之實現。

理論學術研究不可有禁區

【路透社倫敦一日電】理論學術研究，不可有禁區。這是當前國際形勢下，最重要之觀點之一。各國首腦，均認為，理論學術研究，應不受任何限制。他們認為，通過理論學術研究，能促進人類之進步，並實現世界和平。各國首腦，呼籲各國，共同支持理論學術研究，並消除一切禁區。

胡立五一前夕訪

【路透社華盛頓一日電】胡立五，今日在華盛頓進行了訪問。胡立五在訪問中，與美國政府官員，進行了會談。他介紹了中國之近況，並與美國政府官員，就當前國際形勢，交換了意見。胡立五表示，中國政府，將繼續與美國政府，保持良好之合作關係。胡立五的訪問，受到了美國政府官員之熱烈歡迎。

為今年三月以來第四次

美孚發言人稱原因是星洲產品成本降

【本報訊】美孚石油公司發言人昨日表示，該公司對星洲石油產品價格，將於三月內，以火油及工業用油為限，再行調低百分之三至五不等，其理由是以星洲產品成本下降，而美孚公司則未作調低。

美孚發言人稱，美孚石油公司昨日宣佈，將對星洲石油產品價格，再行調低百分之三至五不等，其理由是以星洲產品成本下降，而美孚公司則未作調低。發言人指出，美孚公司對星洲石油產品價格，將於三月內，以火油及工業用油為限，再行調低百分之三至五不等，其理由是以星洲產品成本下降，而美孚公司則未作調低。

天后誕大廟香火盛

元朗會景觀眾稍減

【本報訊】元朗天后誕，昨日（廿四日）下午一時，在元朗天后廟舉行，由元朗區各界代表主持，場面熱鬧。元朗區各界代表主持，場面熱鬧。元朗區各界代表主持，場面熱鬧。



（攝報本）景一舞身遊迎會后天朗元

英國國籍令草案

【本報訊】英國國籍令草案，昨日（廿四日）下午一時，在下議院進行第二次辯論。下議院今日亦將進行辯論。下議院今日亦將進行辯論。

昨日為國際勞動節一百周年

工聯舉行酒會慶「五一」

當局須考慮成立中央公積金制度等要求



工在電廠長社分港香社聯

（右）光復會會工總勞聯

香港經濟制度要素

應寫入基本法之內

包括生產資料私有權等共十項

李紹鴻認為無庸再議

愛滋病毒感染者需隔離

工在電廠長社分港香社聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

（右）光復會會工總勞聯

昨日為國際勞動節一百周年

工聯舉行酒會慶「五一」

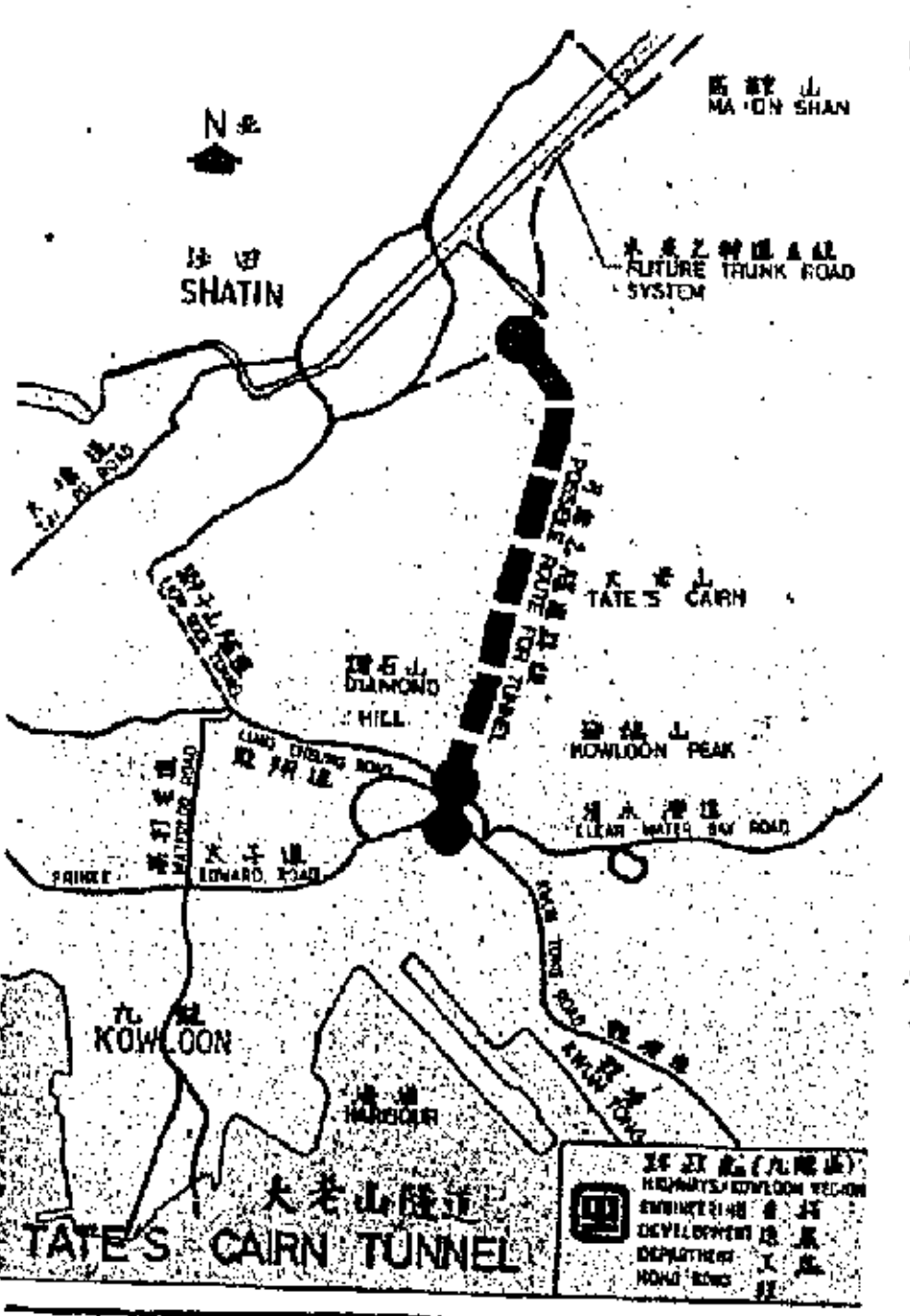
鄭耀棠促改善工人生活

【本報訊】香港工聯會昨日舉行「五一」國際勞動節一百周年慶祝酒會，由主席鄭耀棠主持。鄭耀棠在致辭時，向全港工人致以節日問候，並促請政府改善工人生活，包括提高工資、改善福利及加強勞工保障等。他強調，工聯會將繼續為工人的權益而奮鬥，並呼籲社會各界關注工人的處境。

大老山隧道如何建

當局昨委顧問研究

【本報訊】大老山隧道工程，昨日由路政處委任顧問研究。該顧問將負責研究大老山隧道的可行性、設計及興建工程。大老山隧道全長約五公里，將連接大老山公路及沙田公路，以改善交通狀況。路政處表示，該項研究將為隧道的興建提供重要的參考資料。



大老山隧道工程，昨日由路政處委任顧問研究。該顧問將負責研究大老山隧道的可行性、設計及興建工程。

數十勞工團體

願請督港向昨

期假薪有為成「五一」求要

【本報訊】四十九個勞工團體，昨日向港督麥理浩致函，要求政府保障勞工在「五一」國際勞動節期間的假期及薪酬。他們表示，目前香港的勞工在節日期間往往無法享受應有的休息及待遇，這是不公平的。他們呼籲政府採取措施，確保勞工在節日期間的權益得到保障。

公屋富戶標準有變

【本報訊】房屋委員會昨日公佈，將調整公屋富戶的標準。根據新標準，家庭收入超過每月一萬二千元的家庭，將被視為富戶，並可能失去申請公屋的資格。房屋委員會表示，這項調整是為了確保公屋資源能分配給真正有需要的人士。

佳寧控股屬下公司

【本報訊】佳寧控股昨日宣佈，其屬下公司佳寧地產將收購一間位於沙田的物業。佳寧地產表示，該項收購是其在擴展業務計劃的一部分，旨在加強其在沙田地區的物業投資。收購的物業將作為其未來的發展項目。

佳寧控股屬下公司

【本報訊】佳寧控股昨日宣佈，其屬下公司佳寧地產將收購一間位於沙田的物業。佳寧地產表示，該項收購是其在擴展業務計劃的一部分，旨在加強其在沙田地區的物業投資。收購的物業將作為其未來的發展項目。

BANQUE INDOSUEZ

法國東方銀行

分行遍全球

法國東方銀行，總行設於巴黎，已有百年歷史。分行遍佈全球六十餘個國家，為客戶提供全面的銀行服務，包括存款、貸款、匯兌及投資等。本行信譽昭著，服務周到，是您國際業務的理想選擇。

香港分行地址：中環皇后大道中111號，電話：5-265411

水泥

香港買單 國內提貨
保證質量 準期交貨

提貨地點：深圳橫崗
出廠：深茂水泥廠
代理：大富水泥公司
地址：香港中環德輔道中272號20字D座
查詢電話：5-743598
5-8937706
電訊：72881 HKTRP HX

九巴增開109號線

來往何文田與中環，由下週一（五月十一日）起，九巴將增開109號線，以方便乘客往返何文田及中環地區。該線將由何文田開往中環，途經多條主要街道。九巴表示，這項增開服務是為了滿足市民的交通需求，並提高運輸效率。

周士華病逝

【本報訊】前香港銀行界人士周士華，於昨日（五月十日）病逝。周先生生前在銀行界工作多年，為香港的金融事業做出了貢獻。他的去世是銀行界的一大損失。周先生的家人表示，他們將按照傳統習俗舉行喪禮。

招請理

聘請陸運理員者，上工作經驗者，優先。親往履歷、地址、電。寄灣仔港灣道28號2樓。捷勝貨運。

BANQUE INDOSUEZ

法國東方銀行

分行遍全球

法國東方銀行，總行設於巴黎，已有百年歷史。分行遍佈全球六十餘個國家，為客戶提供全面的銀行服務，包括存款、貸款、匯兌及投資等。本行信譽昭著，服務周到，是您國際業務的理想選擇。

香港分行地址：中環皇后大道中111號，電話：5-265411

九龍分行地址：九龍彌敦道111號，電話：3-419354

新加坡分行地址：新加坡萊佛士坊111號，電話：3-280921

倫敦分行地址：倫敦市區，電話：3-695131

紐約分行地址：紐約市區，電話：0-276161

香港南洋行有限公司

代訂廣州交易會房間

中外合資新落成廣州東山賓館

全新裝修具備國際水準現代化設計

內設：夏宮的士高餐廳、東海海鮮酒家、聲雅咖啡酒廊

新落成優待顧客
單人房\$195起
雙人房\$295起

九龍尖沙咀彌敦道39-41號五樓 電話：3-678187 (8線)

九巴增開109號線

來往何文田與中環，由下週一（五月十一日）起，九巴將增開109號線，以方便乘客往返何文田及中環地區。該線將由何文田開往中環，途經多條主要街道。九巴表示，這項增開服務是為了滿足市民的交通需求，並提高運輸效率。

車行兩職員獲判

【本報訊】兩名車行職員因涉及一宗車禍案，昨日被法院判處入獄。該案涉及一宗嚴重的交通意外，導致多人受傷。兩名職員被控以疏忽及違反交通規則。法院在審理後，認為他們的行為嚴重威脅了公眾安全，因此判處他們入獄以儆效尤。

美國製造超速電腦 運算速度快數百倍

每秒能處理超過十億個指示 專家稱電腦科技已進入噴氣機時代

【本報訊】美國製造的「超級電腦」，其運算速度比一般電腦快數百倍。專家稱，電腦科技已進入噴氣機時代。

美國製造的「超級電腦」，其運算速度比一般電腦快數百倍。專家稱，電腦科技已進入噴氣機時代。

電腦洗澡神奇享受 身在浴缸遙控全屋

【本報訊】美國製造的「超級電腦」，其運算速度比一般電腦快數百倍。專家稱，電腦科技已進入噴氣機時代。

美癌症協會提出建議 多吃卷心菜類可防癌

【本報訊】美國癌症協會提出建議，多吃卷心菜類可防癌。

輸血會傳染愛滋病 專家要求加強預防

【本報訊】輸血會傳染愛滋病，專家要求加強預防。

星的女士司機鬼馬 裝鏡窺女客胸

【本報訊】星的女士司機鬼馬，裝鏡窺女客胸。

馬尼拉士司機鬼馬 裝鏡窺女客胸

【本報訊】馬尼拉士司機鬼馬，裝鏡窺女客胸。

馬尼拉士司機鬼馬 裝鏡窺女客胸

【本報訊】馬尼拉士司機鬼馬，裝鏡窺女客胸。

現在原定試場重考 瑪利士中學燕京書院兩試場改地點

瑪利士中學燕京書院兩試場改地點

【本報訊】瑪利士中學燕京書院兩試場改地點。

【本報訊】瑪利士中學燕京書院兩試場改地點。

【本報訊】瑪利士中學燕京書院兩試場改地點。

【本報訊】瑪利士中學燕京書院兩試場改地點。

【本報訊】瑪利士中學燕京書院兩試場改地點。

【本報訊】瑪利士中學燕京書院兩試場改地點。

【本報訊】瑪利士中學燕京書院兩試場改地點。

川崎近海汽船株式會社 特快新輪川航

特快新輪川航

【本報訊】川崎近海汽船株式會社特快新輪川航。

【本報訊】川崎近海汽船株式會社特快新輪川航。

【本報訊】川崎近海汽船株式會社特快新輪川航。

【本報訊】川崎近海汽船株式會社特快新輪川航。

【本報訊】川崎近海汽船株式會社特快新輪川航。

【本報訊】川崎近海汽船株式會社特快新輪川航。

【本報訊】川崎近海汽船株式會社特快新輪川航。

有行行貨箱運輸公司 YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO.

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO.

【本報訊】有行行貨箱運輸公司。

【本報訊】有行行貨箱運輸公司。

【本報訊】有行行貨箱運輸公司。

【本報訊】有行行貨箱運輸公司。

【本報訊】有行行貨箱運輸公司。

【本報訊】有行行貨箱運輸公司。

【本報訊】有行行貨箱運輸公司。

明興貨箱運輸有限公司 MING HUNG CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD.

MING HUNG CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD.

【本報訊】明興貨箱運輸有限公司。

【本報訊】明興貨箱運輸有限公司。

【本報訊】明興貨箱運輸有限公司。

【本報訊】明興貨箱運輸有限公司。

【本報訊】明興貨箱運輸有限公司。

【本報訊】明興貨箱運輸有限公司。

【本報訊】明興貨箱運輸有限公司。

迅發貨箱服務有限公司 XUN FAH CARGO SERVICE CO. LTD.

XUN FAH CARGO SERVICE CO. LTD.

【本報訊】迅發貨箱服務有限公司。

【本報訊】迅發貨箱服務有限公司。

【本報訊】迅發貨箱服務有限公司。

【本報訊】迅發貨箱服務有限公司。

【本報訊】迅發貨箱服務有限公司。

【本報訊】迅發貨箱服務有限公司。

【本報訊】迅發貨箱服務有限公司。

馬士基輪船(香港)有限公司 MAERSK LINE

MAERSK LINE

【本報訊】馬士基輪船(香港)有限公司。

【本報訊】馬士基輪船(香港)有限公司。

【本報訊】馬士基輪船(香港)有限公司。

【本報訊】馬士基輪船(香港)有限公司。

【本報訊】馬士基輪船(香港)有限公司。

【本報訊】馬士基輪船(香港)有限公司。

【本報訊】馬士基輪船(香港)有限公司。

廣州市港航運輸有限公司 GUANGZHOU PORT & AIR TRANSPORT CO. LTD.

GUANGZHOU PORT & AIR TRANSPORT CO. LTD.

【本報訊】廣州市港航運輸有限公司。

【本報訊】廣州市港航運輸有限公司。

【本報訊】廣州市港航運輸有限公司。

【本報訊】廣州市港航運輸有限公司。

【本報訊】廣州市港航運輸有限公司。

【本報訊】廣州市港航運輸有限公司。

【本報訊】廣州市港航運輸有限公司。

招商局倉碼運輸有限公司 CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO. LTD.

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO. LTD.

【本報訊】招商局倉碼運輸有限公司。

【本報訊】招商局倉碼運輸有限公司。

【本報訊】招商局倉碼運輸有限公司。

【本報訊】招商局倉碼運輸有限公司。

【本報訊】招商局倉碼運輸有限公司。

【本報訊】招商局倉碼運輸有限公司。

【本報訊】招商局倉碼運輸有限公司。

華閩船務企業有限公司 FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED

【本報訊】華閩船務企業有限公司。

【本報訊】華閩船務企業有限公司。

【本報訊】華閩船務企業有限公司。

【本報訊】華閩船務企業有限公司。

【本報訊】華閩船務企業有限公司。

【本報訊】華閩船務企業有限公司。

【本報訊】華閩船務企業有限公司。

深港(華利)汽車運輸有限公司 SHEN KONG (WALY) MOTOR TRANSPORT CO. LTD.

SHEN KONG (WALY) MOTOR TRANSPORT CO. LTD.

【本報訊】深港(華利)汽車運輸有限公司。

【本報訊】深港(華利)汽車運輸有限公司。

【本報訊】深港(華利)汽車運輸有限公司。

【本報訊】深港(華利)汽車運輸有限公司。

【本報訊】深港(華利)汽車運輸有限公司。

【本報訊】深港(華利)汽車運輸有限公司。

【本報訊】深港(華利)汽車運輸有限公司。

珠海經濟特區 ZHU SHENG TRANSPORTATION CO. LTD.

ZHU SHENG TRANSPORTATION CO. LTD.

【本報訊】珠海經濟特區。

【本報訊】珠海經濟特區。

【本報訊】珠海經濟特區。

【本報訊】珠海經濟特區。

【本報訊】珠海經濟特區。

【本報訊】珠海經濟特區。

【本報訊】珠海經濟特區。

香港舞廳 HONG KONG DANCE HALL

HONG KONG DANCE HALL

【本報訊】香港舞廳。

【本報訊】香港舞廳。

【本報訊】香港舞廳。

【本報訊】香港舞廳。

【本報訊】香港舞廳。

【本報訊】香港舞廳。

【本報訊】香港舞廳。

絲路情 SILK ROAD

SILK ROAD

【本報訊】絲路情。

【本報訊】絲路情。

【本報訊】絲路情。

【本報訊】絲路情。

【本報訊】絲路情。

【本報訊】絲路情。

【本報訊】絲路情。

唐詩舞 TANG POETRY DANCE

TANG POETRY DANCE

【本報訊】唐詩舞。

【本報訊】唐詩舞。

【本報訊】唐詩舞。

【本報訊】唐詩舞。

【本報訊】唐詩舞。

【本報訊】唐詩舞。

【本報訊】唐詩舞。

戰果三比三 過程富戲劇性

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的甲組足球賽中，憑着精彩的戰術，海濱隊以三比三戰平南區隊。這場比賽過程極富戲劇性，雙方互有攻守，最終在加時賽中以三比三握手言和。

比賽開始後，雙方均表現積極，互有攻守。海濱隊在比賽中一度領先，但南區隊隨即扳平比分。雙方在比賽中多次互換攻守，場面十分激烈。最終在加時賽中，雙方均以三比三戰平。

中國游泳隊抵港

參加亞太區分齡賽

【本報訊】中國游泳隊一行十五人，於昨晚抵達香港，準備參加在本地舉行的亞太區分齡游泳比賽。該隊成員包括男女老幼，將在比賽中爭取好成績。

湯杯賽球賽見聞

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的湯杯足球賽，吸引了眾多球迷到場觀看。比賽過程激烈，雙方互有攻守，最終以平局收場。

甲組足球聯賽積分表

排名	球隊	勝	平	負	積分
1	海濱隊	5	1	0	11
2	南區隊	4	2	1	10
3

市政杯男女籃賽

青年組分組揭曉

【本報訊】昨晚在旺角球場舉行的市政杯男女籃球賽，青年組分組揭曉。比賽過程激烈，雙方互有攻守，最終以平局收場。

日本國際田徑賽

中國獲三項冠軍

【本報訊】昨晚在日本舉行的國際田徑賽中，中國隊表現出色，共獲得三項冠軍。這是中國隊在該項比賽中的最好成績。

薛高大演帽子戲法

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，薛高大發揮出色，一人獨進三球，上演帽子戲法。他的出色表現為球隊奠定了勝利的基礎。

市政局招標

招標投標委員會秘書

【本報訊】市政局招標投標委員會秘書，現正公開招標。有意投標者請於指定時間內前往指定地點領取標單。

銀行利率走勢趨軟

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，銀行利率走勢趨軟。市場分析人士認為，這將有利於房地產市場的復甦。

再振升條件已告成熟

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，再振升條件已告成熟。市場分析人士認為，這將有利於房地產市場的復甦。

股市受國泰招股刺激

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，股市受國泰招股刺激，表現強勁。投資者紛紛入市，帶動了股市的上升。

證券界人士展望後市表樂觀

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，證券界人士對後市表現樂觀。他們認為，隨著經濟的復甦，股市將會有更好的表現。

市城新地新

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，市城新地新，吸引了眾多投資者。市場分析人士認為，這將有利於房地產市場的復甦。

再振升條件已告成熟

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，再振升條件已告成熟。市場分析人士認為，這將有利於房地產市場的復甦。

銀行利率走勢趨軟

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，銀行利率走勢趨軟。市場分析人士認為，這將有利於房地產市場的復甦。

股市受國泰招股刺激

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，股市受國泰招股刺激，表現強勁。投資者紛紛入市，帶動了股市的上升。

證券界人士展望後市表樂觀

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，證券界人士對後市表現樂觀。他們認為，隨著經濟的復甦，股市將會有更好的表現。

市城新地新

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，市城新地新，吸引了眾多投資者。市場分析人士認為，這將有利於房地產市場的復甦。

市政局招標

招標投標委員會秘書

【本報訊】市政局招標投標委員會秘書，現正公開招標。有意投標者請於指定時間內前往指定地點領取標單。

銀行利率走勢趨軟

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，銀行利率走勢趨軟。市場分析人士認為，這將有利於房地產市場的復甦。

再振升條件已告成熟

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，再振升條件已告成熟。市場分析人士認為，這將有利於房地產市場的復甦。

股市受國泰招股刺激

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，股市受國泰招股刺激，表現強勁。投資者紛紛入市，帶動了股市的上升。

證券界人士展望後市表樂觀

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，證券界人士對後市表現樂觀。他們認為，隨著經濟的復甦，股市將會有更好的表現。

市城新地新

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，市城新地新，吸引了眾多投資者。市場分析人士認為，這將有利於房地產市場的復甦。

市政局招標

招標投標委員會秘書

【本報訊】市政局招標投標委員會秘書，現正公開招標。有意投標者請於指定時間內前往指定地點領取標單。

銀行利率走勢趨軟

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，銀行利率走勢趨軟。市場分析人士認為，這將有利於房地產市場的復甦。

再振升條件已告成熟

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，再振升條件已告成熟。市場分析人士認為，這將有利於房地產市場的復甦。

股市受國泰招股刺激

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，股市受國泰招股刺激，表現強勁。投資者紛紛入市，帶動了股市的上升。

證券界人士展望後市表樂觀

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，證券界人士對後市表現樂觀。他們認為，隨著經濟的復甦，股市將會有更好的表現。

市城新地新

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，市城新地新，吸引了眾多投資者。市場分析人士認為，這將有利於房地產市場的復甦。

市政局招標

招標投標委員會秘書

【本報訊】市政局招標投標委員會秘書，現正公開招標。有意投標者請於指定時間內前往指定地點領取標單。

銀行利率走勢趨軟

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，銀行利率走勢趨軟。市場分析人士認為，這將有利於房地產市場的復甦。

再振升條件已告成熟

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，再振升條件已告成熟。市場分析人士認為，這將有利於房地產市場的復甦。

股市受國泰招股刺激

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，股市受國泰招股刺激，表現強勁。投資者紛紛入市，帶動了股市的上升。

證券界人士展望後市表樂觀

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，證券界人士對後市表現樂觀。他們認為，隨著經濟的復甦，股市將會有更好的表現。

市城新地新

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，市城新地新，吸引了眾多投資者。市場分析人士認為，這將有利於房地產市場的復甦。

市政局招標

招標投標委員會秘書

【本報訊】市政局招標投標委員會秘書，現正公開招標。有意投標者請於指定時間內前往指定地點領取標單。

銀行利率走勢趨軟

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，銀行利率走勢趨軟。市場分析人士認為，這將有利於房地產市場的復甦。

再振升條件已告成熟

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，再振升條件已告成熟。市場分析人士認為，這將有利於房地產市場的復甦。

股市受國泰招股刺激

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，股市受國泰招股刺激，表現強勁。投資者紛紛入市，帶動了股市的上升。

證券界人士展望後市表樂觀

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，證券界人士對後市表現樂觀。他們認為，隨著經濟的復甦，股市將會有更好的表現。

市城新地新

【本報訊】

昨晚在旺角球場舉行的足球賽中，市城新地新，吸引了眾多投資者。市場分析人士認為，這將有利於房地產市場的復甦。

出口船期預告

歐 洲 線			開往港口	月	日	公
七海船	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	6	月	4	川
安樂士基	ANNA MAERSK	歐洲	6	月	4	川
馬路斯達	J. MALCZEWSKI	歐洲	6	月	4	天
密拉威沙	A. MICKIEWICZ	歐洲	6	月	4	天
長岸	EVER OCHAN	地中海	6	月	4	利
利得力	DE V. VAN NIECK	地中海	6	月	6	利
東方輪船	EASTERN EXPRESS	地中海	6	月	6	利
安特衛根	LANTANA	地中海	6	月	7	勃
特雷伯	NOVIKOV PRIBOY	歐洲	6	月	7	勃
長衛	EVER GUARD	歐洲	6	月	7	利
	NATHALIE	地中海	6	月	7	新
加利福	IBN KHALILAN	地中海	6	月	8	東
若比爾	RUEHSLAND	歐洲	6	月	8	東
法路海	FAROE TRADER	地中海	6	月	8	輝
合興	HERSING	歐洲英國	6	月	8	華
奧美士先那	OMEX PIONEER	地中海	6	月	8	日
日德倫堡	JUTLANDIA	歐洲	6	月	9	寶
安特衛根	KAP KANEVSKIY	地中海	6	月	9	寶
	LISBOA	地中海	6	月	9	海
快德林	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	6	月	9	海
馬尼	XING HE	英國歐洲	6	月	9	招
卡普·瓦列里	KAP. VALERY USHAKOV	歐洲	6	月	10	沙
麥多	MERCATOR	歐洲	6	月	11	沙
羅士多	LIKAI	地中海	6	月	11	沙
諾拉士塔	NORASIA CARTHAGO	歐洲	6	月	11	什
羅士多	PROUD EAGLE	地中海歐洲	6	月	12	康
拉士比斯	TRAUTENBELLS	地中海	6	月	12	大
長隆	EVER OBTAIN	地中海	6	月	12	利
歐洲寶友	NK. OLOFANOV	歐洲	6	月	14	華
安特衛根	EVER LAUREL	歐洲	6	月	14	華
荷蘭	TANG HE	英國歐洲	6	月	15	招
東京快輪	NL. DREFT	英國歐洲	6	月	16	招
	TOKIO EXPRESS	歐洲	6	月	17	華
明順	MING COMFORT	歐洲	6	月	17	華
	CADIZ	地中海	6	月	17	華

印・巴・中東線

吉列	CATTLEVA	富大港加爾各答	5月4	港	新
密爾 妙妙	A MICKIEWICZ	達打	5月4	大	嘉
達打 密爾 密爾	GOLDEN ANTWERP	紅海	5月4	大	嘉
山威	YS PROSPERITY	阿拉伯海	5月5	大	嘉
越馬 越馬	PRES. ROOSEVELT	阿拉伯海	5月5	大	嘉
山威	AL SALMA	吉大港加爾各答	5月5	大	嘉
利密	RIKI	達打	5月5	大	嘉
柯米卡布	AL MIRZA	阿拉伯海	5月5	大	嘉
亞利安士	ADRIAN MARSE	阿拉伯海	5月5	大	嘉
安那列	ANANIEL ARE	吉大港加爾各答	5月5	大	嘉
立維	MIN MASTER	阿拉伯海	5月5	大	嘉
亞利安士	COLORED	吉大港加爾各答	5月5	大	嘉
亞利安士	EVER GUARD	吉大港加爾各答	5月5	大	嘉
亞利安士	NATHALE	達打	5月5	大	嘉
亞利安士	LANKA AJITHA	紅海	5月5	大	嘉
亞利安士	IBN KHALIKAN	紅海	5月5	大	嘉
亞利安士	CHITRAL	吉大港加爾各答	5月5	大	嘉
巴利奈斯	BARENBELS	馬德拉	5月5	大	嘉
巴利奈斯	ZUM TRIESTE	依力	5月5	大	嘉
巴利奈斯	KAP. KANEVSKI	達打	5月5	大	嘉
尼沙夫夫	KAP. VALEKY USHAKOV	科倫坡馬德拉斯	5月10	大	嘉
大特巴利奈斯	HUEBENBERT	吉大港加爾各答	5月11	大	嘉
大特巴利奈斯	GRIS. WASHINGTON	阿拉伯海	5月11	大	嘉
亞利安士	OT. CROWN	武吉	5月11	大	嘉
亞利安士	SEAMASTER 1	吉大港加爾各答	5月11	大	嘉
亞利安士	AL MANAKH	阿拉伯海	5月11	大	嘉
亞利安士	NIMROD	紅海	5月11	大	嘉
亞利安士	TRAUTENBELS	紅海	5月12	大	嘉
亞利安士	OCEAN STRENGTH	阿拉伯海	5月12	大	嘉
亞利安士	FAIR SPIRIT	仰光加爾各答	5月12	大	嘉

非洲線

安海勇士	JEANNA MAERSK	西非	5月4	馬士基
大南仲	CONTINENTAL PARTNER	東非	5月4	阪神
加達大利	CALANDRINI	遠東	5月6	大天
金奧利	GOLD ORLI	西非	5月7	新大阪
大阪丸	OSAKA MARU	南中	5月7	大天
安寧勇士	EARNEST VENTURE	西非	5月8	大天
	CR. POINTE NOIRE	西非	5月9	沙龍
江宮	CHAO HU CARRER	東非	5月10	威隆
遊華門町	NIL, MOJI	東非	5月10	威隆
林榮	NIMROD	東非	5月11	郵船
諾卡塔克	NORASIA CARTHAGO	西非	5月11	日仕

東 南 亞 線

錦江	KEUNGANG GLORY	新加坡	5月4	大	中
新海和二號	NEW HERO 2	雅加達	5月4	東	宇
		印尼	5月4	聯	航

中國內地・台灣省線

天祥	TIAN YUE	天津
祥利	XIANG LI	高雄基隆
海祥茂號	PIONEER CONTAINER	台灣基隆
祥茂號	SHENG CHANG CONTAINER	台灣基隆
通祥	MARINE CONTAINER	台灣基隆
通祥	MILK OCEAN	廈門
和祥	SHI HEE	天津
和祥	ZHU XIN	天津
長祥	TIAN LONG	天津
光大二號	EVER GOLDEN	天津
福祥一號	KWANG TA 2	天津
福祥二號	XOONG HUNG 2	天津
裕隆棧	FONG YING SHENG	香港北京
裕隆棧	FRYONG KEE TENG	天津
裕隆棧	PINGXIANGCHENG	天津
亞細亞士	ASA ACE	高雄基隆
上海	SHANG HAI	上海
南山	GAO SHAN	上海
南隆二號	KIEN HWA 2	高雄
寶昌棧	TRADE CONTAINER	台灣
聯源棧	SUPANTA	高雄基隆
南興通商	OKT. EXPORTER	高雄基隆
泰興	TAI LAI	高雄
南興通商	YUNG HING	香港
南興通商	PLISADES	香港大連
南興通商	MALAN	海口三亞
南興通商	XING HE	香港北京
南興通商	HAI MING	香港北京
南興通商	NEW HAI LEE	上海
南興通商	GIOWA SHENG	高雄台中
南興通商	GLOVY CONTAINER	台灣
南興通商	SIA RAINBOW	高雄
南興通商	TUNG HAI 6	天津
南興通商	JINXIANGQUAN	高雄
南興通商	HUA TIA	高雄
南興通商	TING JIANG	湛江海口
南興通商	JIN JIANG	上海
南興通商	XIANG JIANG	上海
南興通商	NEW HAI HUNG	上海
南興通商	NEW HAI HUA	上海
南興通商	PAI THOON	上海
南興通商	YONG AN	高雄
南興通商	HUA SHENG	潮州
南興通商	NEW HAI NING	汕頭上海

北美洲線

東門路士	ORT, DIPLOMAT	西北太平洋	6月4	港
阿爾海爾	MS CORNELIA MAERSK	西北太平洋	6月4	港
公主	SL INDEPENDENCE	西北太平洋	6月4	香港
阿爾海爾	GREEN AND	西北太平洋	6月4	香港
賴佛德總統	PRES. ROOSEVELT	西北太平洋	6月4	香港
埔實	HANJIN FOHANG	西北太平洋	6月5	香港
奧倫妮施	AMERICAN VIRGINIA	加州州約	6月5	美
明華	MING OCEAN	洛杉磯組約	6月5	華
海藍石榴	NEP. GARNET	洛杉磯組約	6月5	華
亮麗	EVER GOLDEN	紐約	6月5	利
百寶號	BARBER PERSEUS	西北太平洋組約	6月6	百寶
隆利芳號	ASIAN	美國南太	6月7	大
東方世界	ORT. FREEDOM	美國南太	6月7	港
長壽	TRANSWORLD BRIDGE	美國南太	6月7	港
美國飛獅	EVER GLOBE	西南太平洋	6月7	利
東京丸	AMERICAN LYNX	巴拿馬	6月7	美
東方教育	TOKYO MARU	美國南太	6月8	利
東方教育	ORT, EDUCATOR	美國南太	6月8	港
奧倫妮施	SHELDON LYKES	洛杉磯加州	6月8	怡
佛勞佛德總統	PRES. JEFFERSON	洛杉磯加州	6月8	怡
亞士士	AXEL MAERSK	加州組約	6月8	海
士士	SL DEFENDER	西北太平洋	6月8	士
比比	BIBI	西北太平洋	6月9	比
太平洋飛箭	PACIFIC ARROW	西北太平洋	6月9	港
白山丸	HAKUSAN MARU	西北太平洋	6月10	日
海司令	OCEAN COMMANDER	西北太平洋	6月10	港
古比司令	GUBEL CO	西北太平洋	6月10	港
羅德爾	SL MARINER	西北太平洋	6月10	海
賴佛德士	LARS MAERSK	加州州約	6月10	海
奧倫妮施	AMERICAN NEBRASKA	加州州約	6月10	海
賴佛德	REEB TAIL	西北太平洋	6月10	百寶
賴佛德總統	PRES. WASHINGTON	西北太平洋	6月10	百寶
賴佛德士	CLIFFORD MAERSK	西北太平洋組約	6月11	港
明新	MING SUN	洛杉磯組約	6月11	港
太平洋傳奇	OCEAN LEGEND	洛杉磯組約	6月11	港
長行	RIVER GOING	紐約	6月12	利
獅子橋	LIONS GATE BRIDGE	美國西羅	6月12	新
新南得里	ZIM MONTREAL	美國西羅	6月12	新
太平洋快輪	ATLANTIC EXPRESS	加州州約	6月13	海
奧倫妮施	NATIONAL PRIDE	洛杉磯三寶市	6月13	海
奧倫妮施	BEAUFORD ISLAND	加州州約	6月13	海
奧倫妮施	AMERICAN ASTRONAUT	加州州約	6月14	美
賴佛德	KOREAN JACEWON	加州州約	6月15	利

中南美洲線

馬賽運動會	MARIS SPORTSMAN	巴拿馬	加勒比海	5月4	達	非
加美友	CALANDRINI	南美洲		5月5	達	非
金髮女郎	EVER GOLDEN	加勒比海		5月5	達	非
美洲雄獅	AMERICAN VIRGINIA	巴拿馬		5月5	達	非
百利威	BARRY PERSEUS	加勒比海中南部	5月6	達	非	利
西貢海獅	AMERICAN JUNKY	巴拿馬		5月7	達	非
西貢海獅	BARBER TAI	加勒比海中南部	5月10	達	非	利
威爾巴尼亞斯	AMERICAN NEBRASKA	巴拿馬	5月10	達	非	利
旅行	EVER GOING	加勒比海		5月12	達	非
巴拿馬丸	PANAMA MARU	加勒比海		5月12	達	非
	MARTISHA SKINTISS	加勒比海		5月13	達	非
澳洲・新西蘭線						
東方大帆船	ORT, AMBASSADOR	澳洲		5月5	德	達
花園白	HUA YUAN KOU	澳洲		5月6	德	達
海洋郵使	OCCEANIA COURIER	新西內亞		5月8	怡	和
杜比達	FALSTRIA	伊里亞特爾		5月7	美	英
新西達	ZUM KAESUNG	澳洲		5月8	怡	和
太平洋	BUNIC, BISSANA	澳洲		6月10	新	坡
永豐	CHENG TU	新西內亞		6月10	怡	和
太平洋郵船	PACIFIC CONTAINER	澳洲		6月11	怡	和

澳洲・新西蘭線

東方大棧	ORT, AMBASSADOR	澳洲	5月6	縱	鄉
花柳碼頭	HUA, YUAN KO	澳洲	5月6	連	運
海豐棧	OCEANIA COURIER	新加坡內陸	5月6	連	鄉
通達	FALSTRIA	新加坡內陸	5月7	連	鄉
新嘉坡	ZUN KAOSHUNG	澳洲	5月10	麥	鄉
彭亨	BINGA'ANGSANA	澳洲	5月10	麥	鄉
成發	CHENG TU	新加坡內陸	5月11	火	古
大平岸貨棧	PACIFIC CONTAINER	澳洲	6月11	火	古
捷成利	JEBSSEN BAKER	新西蘭	5月11	森	美
順豐源	RAGNA NAEPKE	丹里馬特哥	5月13	連	鄉
天代元	TENDAI MARU	新西蘭	5月13	火	古
亞洲聯泰	ASIAN JADE	澳洲	6月18	火	古

VCSA LINE

定期班輪
放：星加坡、巴生港、曼谷
方先達 + 五月六日
ORIENTAL CEDAR V14
邦九 + 五月十日
AMAKUNI MARU V9
都九 五月十一日
OO MARU V51
林 五月十四日
五月十五日
ARAM V41
貨站：迅發貨倉有限公司
到前七天免倉 電話3-72718
代理：
山下新日本汽船(香港)有限公司
電話：5-285501-5(5線) 5-295568(3線)
接辦處：安邦貨倉有限公司
地址：德輔道中26-30號永泰大廈B座
電話：5-493544 5-493264

大國造洋行輸入



中國遠洋運輸公司

CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

直放：悉尼、墨爾本

船 名	截貨	抵港	開航
“HUA YUAN KOU” 花園口	5/5	已達	6/5
“TAI PING KOU” 太平口	13/5	14/5	15/5
* “XIAO SHI KOU” 小石口	23/5	24/5	25/5

澳洲—香港—上海航線 （*兼收新港貨）

“GU BEI KOU” 古北口	—	2/5	3/5
* “XIAO SHI KOU” 小石口	13/5	14/5	15/5

遠運船務有限公司

COSTRAN SHIPPING CO., LTD.

香港德輔道中88號701-2室

電話：5-459059（五線） 5-450366



代理



K LINE

川崎汽船株式會社

船 期	船 名	直 航
到港：14/5 啟航：14/5	“ELISA DYO”	智利各埠：Iquique, Antofagasta, Sanantonio, Valparaiso
到港：13/5 啟航：14/5	“A VESSEL”	加那比海：Cristobal, La Guayra, Port-of-Spain, Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Kingston, Puerto Cortes, Manzanillo, Puerto Quetzal, Acajutla, SanLorenzo, Corinto, Puerto Caldera,
到港：9/5 啟航：9/5	“C.R.POINTE NOIRE”	西非：Lagos Matadi, Lom Abidjan,

總代理：川崎（香港）有限公司

香港統一中心33字樓 電話：5-8615511

文件部：（出口）5-8615515 澳門接駁處：澳門嘉德號運公司

（入口）5-8615526 澳門南灣商業中心11字樓A室1101

（電話：553311）

收貨站：利高集團會館有限公司 散貨：油塘海榮源街8號

THAI OVERSEAS LINE
 (THAI NATIONAL LINE)
泰國海外航線


香港定期期川航曼谷全貨櫃服務
 (兼收散貨)

泰國國家航線

船隻	截貨日期 CFSC/Y	抵港 日期
泰源琥珀	2-2/5	3/5
THAI AMBER 303		
泰國翡翠	9-9/5	10/5
THAI JADE 315		

(截貨時間：香港郵船中午十二時)

總代理：香港郵船有限公司(HK)
 香港辦事處：夏邊道10號和記
 九龍辦事處：廣東道海濱中心
 澳門代理：永信洋行 電話：89
 收貨站：CFS：利豐倉庫有限公司
 CY：怡和碼頭新貨棧

DOCL 東方海外貨櫃航綫
 嘉倫航綫
KARANA LINE
 香港定期川航郵加達、泗水
 全貨櫃服務 (兼收散貨)
 船隻
 華聯梯 11-11/5
 R.R. RATNA 63S
 華聯梯 26-26/5
 R.R. RATNA 64S
 (Y下午五時)
CGKONG EXPORT LINE (LTD.)
 711樓 電話: 5-8441222
 33室 電話: 3-660237
 3 86972 553382 553381
 九龍灣貨運中心

今日明日出口船隻

船名	往	開行	代理
ASIAN PROGRESS	往香港	上午七時	太古
ALTAIR	往香港	上午七時	太古
EVER GIANT	往香港	上午七時	太古
SHANGHAI	往香港	上午七時	太古
UNITED ENTERPRISE	往香港	上午十時	太古
HSING HWA	往香港	上午十時	太古
TUNG PING	往香港	上午十時	太古
MAKSYM MIKHAYLOV	往香港	上午十時	太古
KYOWA HIBISCUS	往香港	上午十時	太古
HIDAKA MARU	往香港	上午十時	太古
LARS MAERSK	往香港	上午十時	太古
ANCHUN	往香港	上午十時	太古
SCANDUTCH ASIA	往香港	上午十時	太古
KORRIGAN	往香港	上午十時	太古
HANJIN LONG BEACH	往香港	上午十時	太古
HAI WANG	往香港	上午十時	太古
ZHE LI	往香港	上午十時	太古
THAMES MARU	往香港	上午十時	太古
NEW HAI LEE	往香港	上午十時	太古
GAO CHENG	往香港	上午十時	太古
HAI IN	往香港	上午十時	太古
GAO SHAN	往香港	上午十時	太古
HUA CHANG	往香港	上午十時	太古
GU BEI KOU	往香港	上午十時	太古

今日入口船隻

船名	由	到港	代理
ASIAN PROGRESS	由香港	上午七時	太古
ALTAIR	由香港	上午七時	太古
EVER GIANT	由香港	上午七時	太古
SHANGHAI	由香港	上午七時	太古
UNITED ENTERPRISE	由香港	上午十時	太古
HSING HWA	由香港	上午十時	太古
TUNG PING	由香港	上午十時	太古
MAKSYM MIKHAYLOV	由香港	上午十時	太古
KYOWA HIBISCUS	由香港	上午十時	太古
HIDAKA MARU	由香港	上午十時	太古
LARS MAERSK	由香港	上午十時	太古
ANCHUN	由香港	上午十時	太古
SCANDUTCH ASIA	由香港	上午十時	太古
KORRIGAN	由香港	上午十時	太古
HANJIN LONG BEACH	由香港	上午十時	太古
HAI WANG	由香港	上午十時	太古
ZHE LI	由香港	上午十時	太古
THAMES MARU	由香港	上午十時	太古
NEW HAI LEE	由香港	上午十時	太古
GAO CHENG	由香港	上午十時	太古
HAI IN	由香港	上午十時	太古
GAO SHAN	由香港	上午十時	太古
HUA CHANG	由香港	上午十時	太古
GU BEI KOU	由香港	上午十時	太古

明日出口船隻

船名	往	開行	代理
ASIAN PROGRESS	往香港	上午七時	太古
ALTAIR	往香港	上午七時	太古
EVER GIANT	往香港	上午七時	太古
SHANGHAI	往香港	上午七時	太古
UNITED ENTERPRISE	往香港	上午十時	太古
HSING HWA	往香港	上午十時	太古
TUNG PING	往香港	上午十時	太古
MAKSYM MIKHAYLOV	往香港	上午十時	太古
KYOWA HIBISCUS	往香港	上午十時	太古
HIDAKA MARU	往香港	上午十時	太古
LARS MAERSK	往香港	上午十時	太古
ANCHUN	往香港	上午十時	太古
SCANDUTCH ASIA	往香港	上午十時	太古
KORRIGAN	往香港	上午十時	太古
HANJIN LONG BEACH	往香港	上午十時	太古
HAI WANG	往香港	上午十時	太古
ZHE LI	往香港	上午十時	太古
THAMES MARU	往香港	上午十時	太古
NEW HAI LEE	往香港	上午十時	太古
GAO CHENG	往香港	上午十時	太古
HAI IN	往香港	上午十時	太古
GAO SHAN	往香港	上午十時	太古
HUA CHANG	往香港	上午十時	太古
GU BEI KOU	往香港	上午十時	太古

明日入口船隻

船名	由	到港	代理
ASIAN PROGRESS	由香港	上午七時	太古
ALTAIR	由香港	上午七時	太古
EVER GIANT	由香港	上午七時	太古
SHANGHAI	由香港	上午七時	太古
UNITED ENTERPRISE	由香港	上午十時	太古
HSING HWA	由香港	上午十時	太古
TUNG PING	由香港	上午十時	太古
MAKSYM MIKHAYLOV	由香港	上午十時	太古
KYOWA HIBISCUS	由香港	上午十時	太古
HIDAKA MARU	由香港	上午十時	太古
LARS MAERSK	由香港	上午十時	太古
ANCHUN	由香港	上午十時	太古
SCANDUTCH ASIA	由香港	上午十時	太古
KORRIGAN	由香港	上午十時	太古
HANJIN LONG BEACH	由香港	上午十時	太古
HAI WANG	由香港	上午十時	太古
ZHE LI	由香港	上午十時	太古
THAMES MARU	由香港	上午十時	太古
NEW HAI LEE	由香港	上午十時	太古
GAO CHENG	由香港	上午十時	太古
HAI IN	由香港	上午十時	太古
GAO SHAN	由香港	上午十時	太古
HUA CHANG	由香港	上午十時	太古
GU BEI KOU	由香港	上午十時	太古

外幣對人民幣匯價表

幣別	單位	買價	賣價
美元	100	1836.49	1845.95
英鎊	100	711.41	714.97
日圓	100	716.65	720.25
新加坡元	100	39.34	39.54
馬尼拉元	100	230.83	231.99
菲律賓元	100	146.76	148.00
泰國元	100	45.55	45.77
印尼元	100	489.16	491.61
緬甸元	100	45.48	45.71
暹羅元	100	130.65	131.31
越南元	100	40.88	41.08
柬埔寨元	100	145.39	146.11
寮國元	100	20.98	21.06
緬甸元	100	21.14	21.24
泰國元	100	173.56	174.42
菲律賓元	100	45.12	45.34
馬尼拉元	100	335.66	336.94

外幣對港幣匯價表

幣別	單位	買價	賣價
美元	100	77.60	77.80
英鎊	100	77.60	77.80
日圓	100	11.32	11.32
新加坡元	100	352.00	352.70
馬尼拉元	100	420.00	420.50
菲律賓元	100	109.90	110.40
泰國元	100	312.00	312.50
印尼元	100	6.05	6.10
緬甸元	100	562.00	565.00
暹羅元	100	567.00	570.00
越南元	100	759.50	761.50
柬埔寨元	100	460.10	460.80
寮國元	100	352.30	353.00
緬甸元	100	37.00	39.00
泰國元	100	29.50	30.00
菲律賓元	100	68.00	70.00
馬尼拉元	100	19.50	19.70
新加坡元	100	95.50	95.60
美元	100	243.42	244.61

華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

香港總行：德輔道中266號至268號 電話：H-8317581 H-8317582 H-8317572 H-8317685 入口：H-3317586

船名	往	開行	代理
NEW HAI LEE	往香港	7-8/5	太古
NEW HAI HUNG	往香港	10-11/5	太古
NEW HAI NING	往香港	13-14/5	太古
NEW HAI HUA	往香港	11-12/5	太古

船名	往	開行	代理
M.V. "SOUTHERN 907"	往香港	7-8/5	太古
M.V. "SOUTHERN 908"	往香港	10-11/5	太古
M.V. "SOUTHERN 909"	往香港	13-14/5	太古

船名	往	開行	代理
YONG AN	往香港	12-13/5	太古
HUA AN	往香港	15-16/5	太古

船名	往	開行	代理
M.V. "ZHI SHAN 2"	往香港	7-8/5	太古
M.V. "ZHI SHAN 3"	往香港	10-11/5	太古
M.V. "ZHI SHAN 4"	往香港	13-14/5	太古

船名	往	開行	代理
YONG AN	往香港	12-13/5	太古
HUA AN	往香港	15-16/5	太古

船名	往	開行	代理
M.V. "ZHI SHAN 2"	往香港	7-8/5	太古
M.V. "ZHI SHAN 3"	往香港	10-11/5	太古
M.V. "ZHI SHAN 4"	往香港	13-14/5	太古

大連雲豐輪船公司

DALIAN YUN FENG SHIPPING CO., LTD.

香港直航大連·全貨箱班輪

A VESSEL

抵期：1986年5月15日
離期：1986年5月17日
收貨期：5月7日-14日

請貴客速到本公司辦理提、付貨手續

華夏企業有限公司
FAR EAST ENTERPRISE CO. (HK) LTD.
香港灣仔道266號至268號 電話：H-8317585 H-8317586

中寶海外航線

PERCH OCEAN LINES

香港直航汕頭定期班輪

船名	航次	收貨	離港
總教務	8	8/5	2/6
總教務	8	8/5	9/6
總教務	8	8/5	16/6
總教務	8	8/5	23/6

香港—廣州(新線)
全貨櫃服務

FULL CONTAINER SERVICE

承接東南亞轉口貨往下列港口全線服務：
香港、海口、湛江、廈門、汕頭、上海
歡迎洽談東南亞大宗貨物轉口往中國各港口，運費面議。

香港總代理：寶發海運有限公司
PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD.
香港干諾道西144-151號或基業中心2601-3室
電話：5-591033 (4線) 5-468222 (4線)
船期更改 不另通告

Y.S.N. LINE

定期班輪

直放：星加坡、巴生港、檳城

東方先達：五月五日開行
ORIENTAL CEDAR V.14

山邦丸：五月十日開行
YAMAKUNI MARU V.9

依都丸：五月十一日開行
EDO MARU V.51

巴林：五月十四日開行
BARAM V.11

收貨站：安邦貨運有限公司
地址：德輔道中266-268號永基大廈808室
電話：5-493454 5-493284

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

香港德輔道中272-284號與商業中心17樓
BOOKING ENQUIRY 電話：5-414877 (10線)

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務	各地散裝輪貨運	陸路貨運
港口 船名 航次 CFS CY 散貨 開航	港口 收貨 散貨 開航	本公司承接
廣州/海口 華達 8611 4/5 6/5 8/5 10/5	上海 3/5 5/5 7/5	各大城市之火車包卡及零散貨運
廣州/海口 華勝 8617 9/5 11/5 13/5 15/5	新港 26/4 2/5 5/5	香港直達廣東、福建之貨櫃拖運
廣州/海口 華益 8613 6/5 8/5 10/5 12/5	青島 4/5 6/5 8/5	香港及中國轉運、拖車、入箱拆箱及倉庫服務
廣州/海口 華江 138 30/4 2/5 4/5 6/5	海口 每月二十日開航	
廣州/海口 秋河 11E 4/5 6/5 8/5 10/5	海口 每月二十日開航	
廣州/海口 明城 9 3/5 5/5 7/5 9/5	廣州 逢星期一、五開航	
廣州/海口 平海城 197 10/5 12/5 14/5 16/5	廣州 逢星期三、六開航	
廣州/海口 每四日一航次	廣州 逢星期三、六開航	
廣州/海口 逢星期三、五開航	廣州 逢星期三、六開航	

康威海運有限公司 CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD.

香港文咸東街68-74號與隆商業大廈1502室
BOOKING ENQUIRY TEL: 5-8152178
TELEX: 89166 COSL HX

EXPRESS FULL CONTAINER/BREAK BULK SERVICE
DIRECT TO MAINLAND CHINA
REGULAR SERVICE

全貨櫃及散貨定期航線

HONG KONG — ZHANJIANG — BEIHAI

香港 滿江 北海

VESSEL VOY ETA RTD

JIN LONG 金龍 HK002 2/5/86 3/5/86

JIN LONG 金龍 HK003 12/5/86 13/5/86

JIN LONG 金龍 HK004 22/5/86 23/5/86

ZHANJIANG AGENT: 中國對外貿易運輸公司
CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP.
ZHANJIANG BRANCH
TEL: 24355 CABLE: SINOTRANS TLX: 45237 TRNZJCN

Y.S.N. LINE

定期班輪

直放：星加坡、巴生港、檳城

東方先達：五月五日開行
ORIENTAL CEDAR V.14

山邦丸：五月十日開行
YAMAKUNI MARU V.9

依都丸：五月十一日開行
EDO MARU V.51

巴林：五月十四日開行
BARAM V.11

收貨站：安邦貨運有限公司
地址：德輔道中266-268號永基大廈808室
電話：5-493454 5-493284

中國對外貿易運輸總公司

廣東省分公司佛山船隊

專航佛山二香港快速船

天天開航

船名：天石1-8號 LANSHI 承接集裝箱及散貨

香港代理：長運有限公司
ETERNAL WAY LTD.

香港皇后大道中58-64號商業中心18樓
18/F, Queen's Centre, 58-64 Queen's Rd., E., Hong Kong
電話：5-272173 (8線) 傳真：76497 ETWAY HX

收貨站：九龍灣廣東貨倉中心
九龍九龍灣廣東貨倉 電話：3-7554233

三天免費倉期

本公司承運往來國內外、海、陸、空、聯運服務，辦理香港中、粵、東各地、陸運拖車服務，手續簡便，收費合理，歡迎垂詢

金和輪船有限公司

香港—華北
全貨箱定期班輪

直放：新港(天津) 大連

船名 航次 收貨 散貨 到港 開行

"PLEIADES"(金和)
11N 4/5 8/5 8/5 10/5 11/5

"PLEIADES"(金和)
12N 24/5 28/5 28/5 30/5 31/5

兼收新港轉北京(整箱貨)

收貨站：廣東貨倉有限公司九龍灣廣東貨倉 電話：3-7558380 3-7562433

總代理：金輪船務代理有限公司
香港中環德輔道中130號信大603室
電話：5-438388 營業部：5-815022 運貨部：5-815023

名神汽船株式會社

Meishin Line

利榮 "LEVIN"
6月0日由日本抵港 請各收貨人速來辦理提貨手續

日邦丸 "NIPPON MARU"
6月7日到 新加坡

吉海 "YOSHIMORI"
5月14日到 新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司
香港干諾道中130號信大603室
電話：5-412821-4 5-439504

僑豐船務公司

CHIAO FENG SHIPPING CO.

香港德輔道中178-180號與隆商業大廈7樓A座
電話：5-444169

全貨箱/散貨入箱/散裝貨

港口	收貨	散貨	離港
上海	24/4	30/4	2/5
廣州	25/4	1/5	3/5
香港	26/4	2/5	4/5
新加坡	27/4	3/5	5/5
大連	28/4	4/5	6/5
青島	29/4	5/5	7/5
天津	30/4	6/5	8/5
北京	31/4	7/5	9/5

可兼提供陸運運輸直達廣東各地，備有貨櫃拖車、大小貨車、吊車、排卡、危險車等，並承接往中國各口岸貨物及轉口貨服務，歡迎垂詢。

Y.S.N. LINE

定期班輪

直放：星加坡、巴生港、檳城

東方先達：五月五日開行
ORIENTAL CEDAR V.14

山邦丸：五月十日開行
YAMAKUNI MARU V.9

依都丸：五月十一日開行
EDO MARU V.51

巴林：五月十四日開行
BARAM V.11

收貨站：安邦貨運有限公司
地址：德輔道中266-268號永基大廈808室
電話：5-493454 5-493284

之十
八七
數餘
年水
年分
年

「利比亞事件」帶來恐懼

康城影展上陰影

港影人赴會感憂慮

狄龍公司將發行E.M.本年度新片

娛樂

1

兩B一榮組金鑽三角

三人屬偶像派佳麗親切感

港姐問題選大會收到逾萬應徵題目

亞姐獎金獎品破紀錄

亞視申請入紀錄大全

亞姐複選選出廿八位候選佳麗

亞視申請入紀錄大全

亞姐複選選出廿八位候選佳麗

亞視申請入紀錄大全

亞姐複選選出廿八位候選佳麗

亞視申請入紀錄大全

亞姐複選選出廿八位候選佳麗

亞視申請入紀錄大全

亞姐複選選出廿八位候選佳麗

亞視申請入紀錄大全

亞姐複選選出廿八位候選佳麗

亞視申請入紀錄大全

亞姐複選選出廿八位候選佳麗

亞視申請入紀錄大全

亞姐複選選出廿八位候選佳麗

電子工業產銷轉好

金鋒

世界性的半

導體產品市場

的電子零件製造

業，在過去兩年

內，一直處於低

迷狀態，今年一

度，電子工業的

產銷情況，已逐

步轉好，今年一

度，電子工業的

產銷情況，已逐

步轉好，今年一

度，電子工業的

產銷情況，已逐

步轉好，今年一

度，電子工業的

產銷情況，已逐

步轉好，今年一

度，電子工業的

產銷情況，已逐

步轉好，今年一

度，電子工業的

產銷情況，已逐

步轉好，今年一

度，電子工業的

產銷情況，已逐

步轉好，今年一

度，電子工業的

產銷情況，已逐

步轉好，今年一

度，電子工業的

產銷情況，已逐

步轉好，今年一

度，電子工業的

產銷情況，已逐

步轉好，今年一

度，電子工業的

產銷情況，已逐

步轉好，今年一

度，電子工業的

產銷情況，已逐

步轉好，今年一

度，電子工業的

產銷情況，已逐

步轉好，今年一

再說行情表

在市場上，行情表的作用，是向投資者提供有關股票、債券、期貨、期權等金融產品的價格、成交量、開盤價、收盤價、最高價、最低價等資料。行情表是投資者進行投資決策的重要參考工具。行情表的作用，是向投資者提供有關股票、債券、期貨、期權等金融產品的價格、成交量、開盤價、收盤價、最高價、最低價等資料。行情表是投資者進行投資決策的重要參考工具。

客天鵬喜歡接受挑戰

客天鵬，這位在商場上呼風喚雨的巨頭，最近在接受訪問時，談到了他對挑戰的看法。他表示，他是一個喜歡接受挑戰的人，因為挑戰可以激發他的潛能，讓他不斷進步。他認為，只有不斷接受挑戰，才能在激烈的競爭中立於不敗之地。

訓練經驗

訓練經驗，是每個人都會有的。在訓練過程中，我們需要不斷學習、不斷進步。訓練經驗可以幫助我們了解自己的優點和不足，從而不斷完善自己。訓練經驗也可以幫助我們了解別人的優點和不足，從而更好地與別人合作。

地園新

地園新，是一個集休閒、娛樂、健身於一體的綜合性場所。這裡環境優美、設施齊全，是市民休閒娛樂的好去處。地園新還設有健身房、游泳池、網球場等，滿足不同市民的需求。

港山自

港山自，是一個位於香港的山區，風景優美、空氣清新。這裡是市民郊遊、登山的好去處。港山自還設有登山徑、涼亭、停車場等，方便市民前往。

臨風致意

臨風致意，是一種優雅的姿態。在微風吹拂下，人們輕輕揮手，向遠方致意。這種姿態不僅體現了人們的修養，也展現了人們的風采。

小言辭

小言辭，是日常生活中的一種語言現象。它通常指那些短小精悍、言簡意賅的語言。小言辭不僅可以表達豐富的情感，還可以增強語言的表現力。

祝我成功吧

祝我成功吧，這是一個充滿正能量的口號。它鼓勵人們勇敢追求夢想，不斷努力，最終取得成功。祝我成功吧，也是對自己的一種鼓勵和鞭策。

談方四

談方四，是一個關於方四的談話。方四是一個普通的人，但他有著不尋常的經歷。談方四，就是談他的故事，談他的心路歷程。

長春偽皇宮參觀記

長春偽皇宮，是偽滿洲國皇帝溥儀的居所。這裡建築宏偉、佈局嚴整，是研究偽滿洲國歷史的重要實地。參觀長春偽皇宮，可以讓我們更深入了解那段歷史。

兩個怪鐘

兩個怪鐘，是兩個不同時間敲响的鐘。它們分別代表了不同的時間和不同的意義。兩個怪鐘的故事，是一個關於時間和命運的傳說。

金湯膏

金湯膏，是一種傳統的中藥膏。它具有滋陰補腎、強筋壯骨的功效。金湯膏適用於腰膝痠軟、筋骨疼痛等症。

正國居士

正國居士，是一位虔誠的佛教徒。他一生奉行佛法，樂於助人。正國居士的故事，是一個關於信仰和善行的故事。

新西蘭響螺犯港

新西蘭響螺犯港，是指新西蘭響螺入侵香港。這種響螺對香港的生態環境造成了威脅。政府已經採取措施，防止響螺進一步擴散。

貴可誠生

貴可誠生，是一個關於誠信的故事。故事的主人公是一個誠實的人，他因為誠信而得到了別人的信任和尊重。貴可誠生，告訴我們誠信的重要性。

長跑益處在防癌

長跑益處在防癌，這是一個科學的結論。長跑可以增強體質，提高免疫力，從而降低患癌風險。長跑還有助於緩解壓力，改善心情。

歌悲

歌悲，是一首關於悲傷的歌。它表達了人們對生活的無奈和對未來的迷茫。歌悲，是每個人都會有的情感體驗。

小言辭

小言辭，是日常生活中的一種語言現象。它通常指那些短小精悍、言簡意賅的語言。小言辭不僅可以表達豐富的情感，還可以增強語言的表現力。

訣字煩叫招這

訣字煩叫招這，是一個關於招財的訣字。這個訣字被認為可以吸引財氣，帶來好運。招財訣字是民間流傳的一種文化現象。

港山自

港山自，是一個位於香港的山區，風景優美、空氣清新。這裡是市民郊遊、登山的好去處。港山自還設有登山徑、涼亭、停車場等，方便市民前往。

臨風致意

臨風致意，是一種優雅的姿態。在微風吹拂下，人們輕輕揮手，向遠方致意。這種姿態不僅體現了人們的修養，也展現了人們的風采。

小言辭

小言辭，是日常生活中的一種語言現象。它通常指那些短小精悍、言簡意賅的語言。小言辭不僅可以表達豐富的情感，還可以增強語言的表現力。

祝我成功吧

祝我成功吧，這是一個充滿正能量的口號。它鼓勵人們勇敢追求夢想，不斷努力，最終取得成功。祝我成功吧，也是對自己的一種鼓勵和鞭策。

談方四

談方四，是一個關於方四的談話。方四是一個普通的人，但他有著不尋常的經歷。談方四，就是談他的故事，談他的心路歷程。

長春偽皇宮參觀記

長春偽皇宮，是偽滿洲國皇帝溥儀的居所。這裡建築宏偉、佈局嚴整，是研究偽滿洲國歷史的重要實地。參觀長春偽皇宮，可以讓我們更深入了解那段歷史。

兩個怪鐘

兩個怪鐘，是兩個不同時間敲响的鐘。它們分別代表了不同的時間和不同的意義。兩個怪鐘的故事，是一個關於時間和命運的傳說。

金湯膏

金湯膏，是一種傳統的中藥膏。它具有滋陰補腎、強筋壯骨的功效。金湯膏適用於腰膝痠軟、筋骨疼痛等症。

長跑益處在防癌

長跑益處在防癌，這是一個科學的結論。長跑可以增強體質，提高免疫力，從而降低患癌風險。長跑還有助於緩解壓力，改善心情。

歌悲

歌悲，是一首關於悲傷的歌。它表達了人們對生活的無奈和對未來的迷茫。歌悲，是每個人都會有的情感體驗。

小言辭

小言辭，是日常生活中的一種語言現象。它通常指那些短小精悍、言簡意賅的語言。小言辭不僅可以表達豐富的情感，還可以增強語言的表現力。

祝我成功吧

祝我成功吧，這是一個充滿正能量的口號。它鼓勵人們勇敢追求夢想，不斷努力，最終取得成功。祝我成功吧，也是對自己的一種鼓勵和鞭策。

談方四

談方四，是一個關於方四的談話。方四是一個普通的人，但他有著不尋常的經歷。談方四，就是談他的故事，談他的心路歷程。

長春偽皇宮參觀記

長春偽皇宮，是偽滿洲國皇帝溥儀的居所。這裡建築宏偉、佈局嚴整，是研究偽滿洲國歷史的重要實地。參觀長春偽皇宮，可以讓我們更深入了解那段歷史。

兩個怪鐘

兩個怪鐘，是兩個不同時間敲响的鐘。它們分別代表了不同的時間和不同的意義。兩個怪鐘的故事，是一個關於時間和命運的傳說。

金湯膏

金湯膏，是一種傳統的中藥膏。它具有滋陰補腎、強筋壯骨的功效。金湯膏適用於腰膝痠軟、筋骨疼痛等症。

正國居士

正國居士，是一位虔誠的佛教徒。他一生奉行佛法，樂於助人。正國居士的故事，是一個關於信仰和善行的故事。

長春偽皇宮參觀記

長春偽皇宮，是偽滿洲國皇帝溥儀的居所。這裡建築宏偉、佈局嚴整，是研究偽滿洲國歷史的重要實地。參觀長春偽皇宮，可以讓我們更深入了解那段歷史。

兩個怪鐘

兩個怪鐘，是兩個不同時間敲响的鐘。它們分別代表了不同的時間和不同的意義。兩個怪鐘的故事，是一個關於時間和命運的傳說。

金湯膏

金湯膏，是一種傳統的中藥膏。它具有滋陰補腎、強筋壯骨的功效。金湯膏適用於腰膝痠軟、筋骨疼痛等症。

正國居士

正國居士，是一位虔誠的佛教徒。他一生奉行佛法，樂於助人。正國居士的故事，是一個關於信仰和善行的故事。

新西蘭響螺犯港

新西蘭響螺犯港，是指新西蘭響螺入侵香港。這種響螺對香港的生態環境造成了威脅。政府已經採取措施，防止響螺進一步擴散。

貴可誠生

貴可誠生，是一個關於誠信的故事。故事的主人公是一個誠實的人，他因為誠信而得到了別人的信任和尊重。貴可誠生，告訴我們誠信的重要性。

長跑益處在防癌

長跑益處在防癌，這是一個科學的結論。長跑可以增強體質，提高免疫力，從而降低患癌風險。長跑還有助於緩解壓力，改善心情。

歌悲

歌悲，是一首關於悲傷的歌。它表達了人們對生活的無奈和對未來的迷茫。歌悲，是每個人都會有的情感體驗。

小言辭

小言辭，是日常生活中的一種語言現象。它通常指那些短小精悍、言簡意賅的語言。小言辭不僅可以表達豐富的情感，還可以增強語言的表現力。

